

# St. Mary Immaculate

Catholic Church

&

# St. Peter Mission

May 5 2019

III Sunday of Easter



## Parish Office Hours — Horas de Oficina:

**Tuesday-Friday—Martes a Viernes:  
12 pm—4:00 pm**

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

**Pastor**

**Rev. Mario Valencia**

frvalencia@stmaryslakeport.com

**Parish Staff**

**Judith Gallegos**

dre@stmaryslakeport.com

**Misioneras Servidoras de la Palabra**

707-900-1117

**Phillip Myers - Finance Comm. President**

**Jim Goetz - Parish Council President**

**Lisa Lambert—Bookkeeper**

**www.stmaryslakeport.com**

admin@stmaryslakeport.com

**FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish**

### Mass Schedule:

Saturday Vigil: 5:00 pm English

Sunday: 10:30 am English

1:30 pm in Español/Spanish

Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri

Rosary Thursday after mass

7:00 pm—1er. Viernes de Mes.

*El Rosario se reza media hora antes de misa.*

**Sacrament of Reconciliation/ Confessions:**

Saturday 6:15pm or by appt.

**Sacramento de la Reconciliación/Confesiones**

Sabados a las 6:15pm o por cita

**Benediction & Exposition of the Blessed**

Sacrament: Every First Friday 9:30– 10:30 am.

+ + + + +

### St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

### Mass Schedule:

Sunday: 8:30 am (English)

## LIFELONG SERVICE

“I am going fishing.” What an announcement! If asked who made it, and not told it was a Bible quote, we might guess “Grandpa” or “Uncle Fred,” or admit, “I said that last summer!” But it is a Bible quote, from today’s Gospel. The person who said it also once declared, “You are the Christ, the Son of the living God.” Yes, it’s Peter! So today’s announcement seems quite the comedown. Last Sunday Jesus said, “As the Father has sent me, so I send you.” But Peter seems determined to return to his pre-apostolic occupation, until Jesus intervenes, making Peter’s later announcement deeper, “Lord, you know that I love you,” and Peter’s apostolic calling clearer, “Tend my sheep.” Peter does so. Acts presents the consequences: Peter declares, “We must obey God rather than men.” As Revelation proclaims, “Worthy is the Lamb”—to receive Peter’s lifelong service, and ours.



Copyright © J. S. Paluch Co.

## SERVICIO A LARGO PLAZO

“Voy a pescar”. ¡Qué anuncio! Si preguntó quién lo dijo, pero no digo que es una frase que está en la Biblia, podríamos decir: “el abuelo o el tío Alfredo”, o admitir “¡lo dije yo el verano pasado!” Pero es una frase tomada de la Biblia, del Evangelio de hoy. La persona que lo dijo una vez afirmó “tú eres el Cristo, el Hijo del Dios vivo”. Así es, ¡fue Pedro! Así que la frase aparece al final. El domingo pasado Jesús dijo: “Así como el Padre me ha enviado, así los envío yo”. Pero Pedro parece determinado a regresar al oficio que tenía antes de ser apóstol, hasta que Jesús interviene, haciendo que Pedro diga ahora lo siguiente: “Señor, tú sabes que te quiero” y la llamada apostólica aparece más clara, “apacienta a mis ovejas”. Así lo hace Pedro. Los Hechos presentan las consecuencias: Pedro declara: “Debemos obedecer a Dios antes que a los hombres”. Como el Apocalipsis dice: “Digno es el cordero”, para recibir el servicio de toda la vida de Pedro y las nuestras.

Copyright © J. S. Paluch Co.



Have you considered making a gift to a charity in your will? This is a very special token of expressing the values you held during your life. Please consider also your faith community of St. Mary and St. Peter.

By leaving a gift you will be leaving a legacy of faith to help to keep the light of Christ for all generations to come.

God Bless you!



*Registrate con el  
codigo parroquial*  
Register entering your parish  
code: **H4FK83**  
(all capital letters)





## TREASURES FROM OUR TRADITION

Many first communions are celebrated at the time of Easter. In addition to receiving the Body and Blood of Jesus for the first time in their lives, the communicants receive a prayer book, a rosary and a scapular. As a souvenir of the event, many communicants give their friends and relatives some religious stamps. The stamps carry images of Jesus Christ, the Virgin, the angels or the saints and are very popular among Latins. We put them in our cars, in books like the Bible or prayer books. We have them in domestic altar-pieces or in the frames of the photos of our loved ones. Many criticize this practice by remembering that in Exodus 20: 3-5, God forbade the use of idols. This the Catholic Church has never denied, but remember that God also asked for images of angels for the ark of the covenant (Exodus 25:17). In Numbers 21: 8 he commanded to make a miraculous image of a serpent. None of these images is considered an idol because they are images in the service of God and remember their presence as well as the religious pictures and images.



—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

## TRADICIONES DE NUESTRA FE

Muchas primeras comuniones se celebran en el Tiempo de Pascua. Además de recibir el Cuerpo y la Sangre de Jesús por primera vez en su vida los comulgantes reciben un libro de oraciones, un rosario y un escapulario. Como recuerdo del evento, muchos comulgantes regalan a sus amigos y parientes alguna estampita religiosa.

Las estampitas llevan imágenes de Jesucristo, la Virgen, los ángeles o los santos y son muy populares entre los latinos. Las ponemos en nuestros autos, en libros como la Biblia o libros de oración. Las tenemos en al-tarcitos domésticos o metidos en los marcos de las fotos de nuestros seres queridos.

Muchos critican esta práctica recordando que en Éxodo 20:3-5, Dios prohibió el uso de ídolos. Esto la Iglesia católica nunca lo ha negado, pero recuerda que Dios también pidió imágenes de ángeles para el arca de la alianza (Éxodo 25:17). En Números 21:8 mandó hacer una imagen milagrosa de una serpiente. Ninguna de esas imágenes es considerada un ídolo porque son imágenes al servicio de Dios y recuerdo de su presencia igual que las estampitas e imágenes religiosas.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.



## Religious Education Box

Important dates  
Fechas Importantes

First communion Reconciliation  
Reconciliación para primera comunión  
**May 7th @ 5:30 pm**

First communion rehearsal  
Práctica para primera comunión  
**May 8@5:30 pm**

**First communion:**  
**May 11th@ 5:00 pm (English)**  
**Primera Comunión:**  
**Mayo 11@ 1:30 pm**



*Rosary St Mary  
Immaculate Church  
invites you to join us to  
pray the rosary on  
Thursday after 9:00 am*



**We are already planning ahead.**

If you feel the call,  
you can help God!

We need more catechist for next year. If you are interested please call the office and talk to Ms. Judy Gallegos, Director of Religious Education.

**Ya estamos mirando hacia Adelante.**

Si sientes el llamado... puedes ayudar a Dios! Necesitamos mas catequistas para el proximo año. Si estas interesada (o) communicate a la oficina con la Sra. Judy Gallegos, Coordinadora de Educacion Religiosa.

## Lake County 39th Outdoor Passion PLAY

May 18th and 19th @ 4:00 pm.

More information @ 707.279.0349/ 800-525-3743

## REPRESENTACION DE LA PASION DE CRISTO EN LAKECOUNTY

Mayo 18 y 19 @ 4:00 pm.

Mas informacion @ 707.279.0349

Www.lakecountypassionplay.org



### FOOD PANTRY

St Mary Immaculate is in need of food for the food pantry. For a list of what is needed bags will be handed out with a list attached on May 5th , We appreciate your generosity. God bless you!

### DESPENSA DE ALIMENTOS

Santa María Inmaculada necesita su ayuda para la despensa de alimentos. El día 5 de mayo tendremos disponibles las bolsas con una lista de los alimentos que se ocupan. Apreciamos su generosidad. Dios Lo bendiga!



### Baptism, Weddings, Quinceañeras.

Please be sure to give 3 months advance notice for baptism and quinceañeras; 6 months for weddings.

### Bautismo, Bodas, Quinceañeras

Por favor, asegúrese de dar 3 meses de anticipación para bautismo y quinceañeras; 6 meses para bodas.



**Sunday 04/28/2019 Collection: \$:TBS**

**Second Collection: \$ TBS**

**Thank you. Thank you. Thank you.**

**Please pray for those who are in need of healing:**

**Por favor recemos por las siguientes personas:**

Diana Trucks Kennedy, Joe Mc Camish, Mary Sachse, Debra Summerfield, Darrell Perry, Nancy Davis, Carolyn Fonseca, Richard Medeiros, Maggie Magliocco, Scarlett Michelle Reardon, Karen Marquez, Herminia Canchola, Bill Sterbenk, Rose Vierra, Ray Pato, Lynn Vierra, Sharon Ornellas, LaVerne-Ornellas Saltz, Kathy and Paul Zunino, Jeannie Rigod, John D. Baltazar, Nancy Gard, Carol Scott, Ofelia Alive, Gerome Alloysius, AnnMarie Hansberg, Benito Villalobos, Sara Hernández, Margie Tellez, Evangelina Gomez, Miguel Mosqueda, Walt and JoAnn Cannon, Patricia Schmidt, Travis Brasier, Lucille Rammoni, John Jojola, Gaylene Hines, Doris McKenna, Marcia Chalk, Ray Cernas, Sharon Turner, Gloria Jimenez, Juana Hernandez-Briones, Janette Payne, Catherine Quistgard, David Quistgard Carol Kerger, Frank Maxwell, Loren Ferguson, Ed McDonald, Margaret Mogni, Rose Pischke, Rudy Valderrama, Kevin Hart, Dick Navarro, Alan Zapponi, Christopher Sommerfield, Rachyl Drennen, Kane Orion, Olivia Rose, Jennifer Stites, Emma Hermione. Bob Updike. Sondra Bartolucci, Conde Chavez, Lisa Cernas, Elizabeth Ortiz

### St. Mary Immaculate Cemetery plot.



Are you ready for the inevitable! Buy your plot for only \$ 465.00 5' x 10' For more information please call Chapel of the Lake Mortuary at (707) 994-5611

### Cementerio de St Mary Immaculate

¿Estás listo para lo inevitable! Compre su espacio por solo 465.00 5' x10' Lugar para sepultura Para obtener más información, llame a Chapel of the lakes al (707)994-5611



St. Peter's needs help with their Ministries!!!

We need; Eucharistic Ministers, Lector's, Funeral Reception Planner's.

The Men's and Women's Club Needs new Members. Please join us and help your parish, you are needed!!!

Contact Maryann Sanderson 707-489-8820 or Pat McGrath 279-0535

## Lake County Tribal Health



La clínica de Lake County Tribal Health estará presente después de la celebración de misa de la 1:30p.m. el día 12 de mayo, día de las madres. En aprecio a todas las madres, la clínica estará proveyendo información sobre los exámenes de papanicolaou, y programas de servicios perinatales, entre otros. Estarán presente algunos miembros del equipo médico de la clínica de Lake County Tribal Health para proveer información sobre los servicios para la mujer que están disponibles en su clínica de Obstetra/Ginecólogo.



### Lit. Ministers Schedule, May 11th —May 12th

#### Lectors

5:00pm - J Payne, S Schweifler  
8:30am - Thomasine G., Catherine Quistgard  
10:30am B. McIntyre, C Pagulayan  
1:30pm – Marissa, Mario Silva

#### Eucharistic Min.

5:00pm – J. Martinez, J. Payne, D Sonn  
8:30am - M. Sommerfield, Paula & Dave McDonald  
10:30am - Tom , P Shone, P. Navarro, C Pagulayan, B. McIntyre  
1:30 pm – Luz & Dolores Batres, Mario S., Ma. Elena, Sandra G.

#### Altar Servers

5:00 pm—David Wilkes  
10:30am - Isabella, Aiden Rivas  
8:30 am– Clarissa Barajas, Abigail Ortega  
1:30 pm.– Miguel Ninche, Omar Molina, Valeria Cruz

#### Ushers

5:00pm - K. Thorn  
10:30am— Tom D. J Patti  
1:30 pm– Polo, Javier B.



### Nestegg Investment Consulting

Know when to be in the Stock Market  
And when NOT to be in the Stock Market

Available for ALL your investment accounts.

See Rian Sommerfield, or Phil Myers

3970 Main St, Kelseyville, CA 279-1846



### Humanidad

Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community mental health agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological. (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de bajo costo, psicológicos. (707)525-1515. (Sant Rosa Ca)

### Antoinette's School of Dance

Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.

Mail: 730 Crystal Lake Way  
Lakeport, CA 95453

707-263-5617



### Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County  
Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner  
We Provide the "Care" In After Care  
263-0357 994-5611  
1625 High St. Lakeport, CA  
[www.chapelofthelakes.com](http://www.chapelofthelakes.com)

### Mendocino-Lake Audiology

Glynis Tambornini, M.S., CCC-A

200 Lakeport Blvd.

(707) 263-WHAT (9428)

Hearing Aids | Sales | Service



### Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11<sup>TH</sup> St. Lakeport 263-7023

### Flowers by Jackie

Pat Tyrrell

108 South Main Street

Lakeport, CA 95453

flowersbyjackie

@att.net 707-263-

3326



### Dr. Mark Buehnerkemper

Optometrist

Family Vision Care

120 South Main Street

Lakeport, CA 95453

707-263-4294



### Accomplished Insurance Marketing Health/Medicare Insurance Specialist

Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610

10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451

800-811-5115

[info@accomplishedinsurance.com](mailto:info@accomplishedinsurance.com)

[www.accomplishedinsurance.com](http://www.accomplishedinsurance.com)

### Farmers Insurance

Pat Lambert

Insurance Agency

License: OC86728

Auto\*Home\*Life\*Business

[plambert@farmersagent.com](mailto:plambert@farmersagent.com)

(707) 263- 7111

367 Lakeport Blvd.

Lakeport, CA



### Wanda Holson-Lopez

CalBRE#01198282

707-292-0687 cell

707-587-7894 fax

holson@pacific.net

Re/Max Gold.

1675 S. Main St, Lakeport ca 95453

**24 HOUR HOTLINE**  
NORTH BAY SUICIDE PREVENTION  
HOTLINE OF LAKE COUNTY  
**1-855-587-6373**

Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free



### Knights of Columbus #7611

Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church  
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898

Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @  
6:00pm



### Westgate Petroleum

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

**Claude Brown, Manager**

3740 Highland Springs Rd Lakeport,

CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

### Lincoln Leavitt

Insurance Agency

Tom Lincoln

850 N Main St.

PO. Box 850

Lakeport, CA 95453

707-263-7162

### John H. Tomkins Tax Consultants

Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA

QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual- Partnership—

Estate- Corporation

707.274-1843 p

707.274.1206 f

### Jones Mortuary

Lake County Memorial Crematory

Karen Karnatz

Manager FDR 2505- EMS 8691

115 South Main St. Lakeport, CA 95453.

[www.keymemories.com](http://www.keymemories.com)

(707) 263-5389

Fax (707) 263-1665



RUZICKA ASSOCIATES  
CONSULTING ENGINEERS

### CIVIL ENGINEERS & LAND SURVEYORS

Clifford Ruzicka

2495 Parallel Drive,

Lakeport, CA 95453

[www.ruzicka-engineering.com](http://www.ruzicka-engineering.com)

707-263-6155

### Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.  
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559

[kelseyvilleappliance@yahoo.com](mailto:kelseyvilleappliance@yahoo.com)

### Mac's Marine & Land

Construction

Macario Tejada

Cell (707) 245-9201

Home (707)279-9414

[macsmarine@hotmail.com](mailto:macsmarine@hotmail.com)

Lic. # 993800



### CREATIVELY SOCIAL

Photography

Video

Graphic Design

Social Media  
Marketing

MAKE YOUR BUSINESS  
STAND OUT

Contact us at:

Devin.Lambert@hotmail.com  
707-533-0132



[Facebook.com/creativelysocialmedia](https://www.facebook.com/creativelysocialmedia)